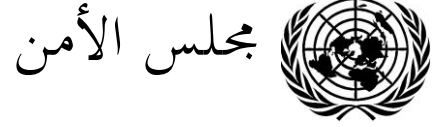


Distr.: General
8 May 2015
Arabic
Original: English



رسالتان متطابقتان مؤرختان ٦ أيار/مايو ٢٠١٥ موجهتان إلى الأمين العام ورئيسة مجلس الأمن من الممثلة الدائمة لقطر لدى الأمم المتحدة

حيث أن دولة قطر ترأس الدورة الخامسة والثلاثين لمجلس التعاون لدول الخليج العربية، أوجه إليكم هذه الرسالة لأسترعي انتباهكم إلى ما يلي:

في ٥ و ٦ أيار/مايو ٢٠١٥، أطلقت الميليشيات الحوثية عددا من قذائف الهاون وصواريخ الكاتيوشا العشوائية استهدفت مدارس ومستشفى ميدانيا في مدينة نجران بالملكة العربية السعودية. وأسفرت هذه الأعمال الإرهابية التي اقترفتها الميليشيات الحوثية عن مقتل أو جرح عدد من الأشخاص، في انتهاك صارخ لأمن المملكة العربية السعودية وسلامتها. وتنتهك هذه الأعمال أيضا قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، ولا سيما القرار ٢٢١٦ (٢٠١٥)، وتتسق مع رفض الحوثيين الكامل للقرار المذكور.

وترمي هذه الأعمال الإرهابية أيضا إلى إجهاد مبادرة العمل الإنساني التي أطلقتها قيادة تحالف دعم الشرعية في اليمن بغرض الاستجابة لاحتياجات الشعب اليمني من خلال تنفيذ هذات إنسانية لفترات محددة من أجل أعمال المبادرة وتقديم المعونة الإنسانية. وهذا يؤكد مرة أخرى أن الميليشيات الحوثية تواصل تحدي شرعية القانون الدولي وترفض الانخراط في العملية السياسية في اليمن، مسببة بذلك تصعيدا خطيرا في الأزمة في اليمن وتدهورا حادا في الوضع الإنساني، وهو ما يُشكّل انتهاكا آخر للقرار المذكور أعلاه.

ونحن نؤكد أن التحالف يتخذ تدابير ملائمة، وفقا لميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي، للرد على الأعمال الإرهابية ومكافحة الجرائم التي ترتكبها الميليشيات الإرهابية الممولة والمدعومة من الخارج، وحماية أمن المنطقة وسلامتها وسيادة المملكة العربية السعودية وحدودها وأمن المواطنين السعوديين واليمنيين وسلامتهم.



وإننا نناشد مجلس الأمن مرة أخرى أن يضطلع بمسؤولياته ويطالب جميع الأطراف، وبالأخص الحوثيين وحلفائهم، بالتنفيذ الكامل لقرارات المجلس ذات الصلة، بما في ذلك القرار ٢٢١٦ (٢٠١٥)، وأن يتخذ تدابير ملائمة ضد جميع الأطراف التي لا تلتزم بقراراته والبلدان الداعمة للميليشيات الحوثية والمرتبطة بها في ارتكاب جرائمها الإرهابية وتهديدها لأمن المنطقة وسلامتها وللسلام والأمن الدوليين.

وأرجو ممتنة تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) علياء أحمد س. آل ثاني

السفيرة

الممثلة الدائمة